

ACC. N:R M.12325 :1.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Curt Wallin
Härad: Ingelstad Adress: Gladsax
Socken: Borrby Berättat av fl. kyrkoväkt. Ola Persson
Uppteckningsår: 1940 Född år 1862 i Ö.Hobys

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

1.

En jätte skapade Bornholm. Han hette Hjälm.

En jätte skulle bygga ute i sjön. Så fyllde han en säck med jord och skängde i sjön. Och därav blev Bornholm. Jätten hette Hjälm.

ACC. N:R

14.12325:2.

Landskap: Skåne
Härad: Ingelstad
Socken: Borrby
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin
Adress: Gladsax
Berättat av: f.kyrkoväkt. Ola Persson
Född år 1862 i Ö.Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

2.

Jättens byggen vid Glimmingehus. Bar stenen dit.

Jätten byggde stenhuset i ofredstider. Han byggde det mitt i ett moras. Han bar dit all stenen. Sen bodde han där. Men när ofredstiderna var slut, byggde han boningshus och lagår för krogen. Men det har blivit ombyggt många gånger sen.

/Obs. Försöken att förklara alla byggna. Jätten byggt även boningshuset /.

ACC. N:R

M.12325:3.

Landskap: Skåne
Härad: Ingelstad
Socken: Borrby
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin
Adress: Gladsax
Berättat av: f.kyrkoväkt. Ola Persson
Född år 1862 i Ö.Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3.

Glimmingejättens storlek. En riktig mämmiska.

Jätten, som byggde stenhuset, är avbildad på borgen. Det var en riktig mämmiska, men ofantligt stor. Bilden är inte 4-dedelen så stor som han själv var skulle ha varit.

/ En storväxt mämmiska blir en jätte./

ACC. N.R M.12325:4.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Ingelstad

Adress: Gladsax

Socken: Borrby

Berättat av: f. kyrkoväkt. Ola Persson

Uppteckningsår: 1940

Född år 1862 i Ö.Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

N.

Jätten Finn kastade Branbo-stenen mot Nöbbelöfs kyrka.

Ø.

En jätte skulle slå ner Nöbbelöfs kyrka. Han tog stenen i sitt strumpeband och kastade den. En stenen föll ner vid Branbo-backen. Och då gick den itu, så det blev 2 delar. Bägge stenarna vid Branbo-backen ha alltså varit samma sten. Stenarna var i ett, men när den föll ner, blev de skilda. Jätten stod på Bornholm, när han kastade den. Andra sa, att han kastade den från Lund. Jätten hette Finn. Han talte inte klockorna, och därfor sökte han slå ner kyrkan. Far talade om det.

ACC. N:R

M. 12325:5.

Landskap: Skåne
Härad: Ingelstad
Socken: Borrby
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin
Adress: Gladsax
Berättat av: f.kyrkoväkt. Ola Persson
Född år 1862 i Ö.Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

5.

Branbo-Kitta bodde under stora stenen. 8 par kunde dansa där.

Branbo-Kitta bodde under stora stenen. 8 par kunde dansa på den stenen.

Jag har själv dansat på den en gång.

ACC. N:R

M. 12325:6.

Landskap: Skåne..... Upptecknat av: Curt Wallin
Härad: Ingelstad..... Adress: Gladax
Socken: Borrby..... Berättat av: f. kyrkoväkt. Ola Persson
Uppteckningsår: 1940 Född år 1862 i Ö.Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

6.

Varför de blev vilse vid Branbo-stenen.

skulle

Ofta va di fulla, när de på kvällen ~~kände~~ förbi Branbo-stenen på hemväg från Simris-hamn. Å så skulle di ora te ve Branbo-stenen. Å så ble di själv rädda å kom vilse.

Ja kan knappt tro, att de ~~kände~~, som bodde under stenen, hade makt att förvilla.

ACC. N.R M.12325:7.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Curt Wallin
Härad: Ingelstad Adress: Gladsax
Socken: Borrby Berättat av: f. kyrkoväkt. Ola Persson
Uppteckningsår: 1940 Född år 1862 i Ö.Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

7.

Drängen dansade med Kitta.

där John Staffen (=John Persson) bor

Min far var född i Hallarna, norr om Stjärne-skogen. Han tjänste som pojke i Stjärnegården hos Per Månsson. Uch där var också samtidigt en annan dräng, som tjänste

där. Uch så var det en julafton. Drängen sa, att han skulle gå och dansa med

Branbokitta juladas natt / = natten till juldagen. Men han ville inte gå ena.

Far var inte främst då, men drängen lockade honom med sig. Uch så gick han med.

Drängen kallade på Branbo-Kitta en 4 eller 5 gånger. Så till slut kom hon ut,

och frågade, vad han ville. "A vill bara dansa mä dej lite, sa han. Då går gott an, sa han. Uch det varade från klockan 10 på kvällen till dager. Men jag kommer inte ihåg, vad det var med den svarte tuppen. Men när den vite började gala, sa Kitta:

Nu gal hanen den vite,

ännu dansa vi lite.

Uch så svängdes där igen.

, just då solen gick upp.

Men så gol den röe täcken. Uch då sa Kitta:

Skriv endast på denna sida!

M.12325:8.

ACC. N:R

Landskap: Skåne Upptecknat av: Curt Wallin
Härad: Ingelstad Adress: Gladsax
Socken: Borrby Berättat av: f.kyrkoväkt. Ola Persson
Uppteckningsår: 1940 Född år 1862 i Ö.Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

8.

Nu gal hanen den röe,

te joren ska alla di döe.

Då var drängen död. Men hon dansade ännu lite med honom. Sen försvann hon.

Men min fars föräldrar måste söka mycket för far både hos kloka och andra, därfor att han varit vittne till det där. Han hade ju ~~stätt~~ och sett allt. När drängen var död, gick far hem till gården. Men han blev tosed, så de måste söka för honom. Men han blev bra igen. Far talade om det många gånger. Han hade varit tosed ett års tid.

*) Han satt på södra vägkanten hela tiden, medan Kitta och drängen dansade.

M.12325:9.

Acc. n.r.

9.

Valleberga-bornas äventyr vid Branbo-stenen.

En från Valleberga hade varit i stan /=Simrishamn/. Å när han kom körande förbi Branbo-stenen satte Kitta sej på vagnsaxeln för att aga. Hästarna maktade inte dra ~~ka~~ vagnen längre. Men det var en annan, som åkte med, som var lite klokare. Han sa:
Nu går vi ner av vägen och se hästarna i ögonen och vända hó - stolana. Men så ska vi skymma våss och sätta våss på. Å när de gjorde det, hade Kitta inte mer makt å aga. Men de fick sån skjuss hem, så di visste inte hur di kom hem. Di räknade på att di nack flöet i väret hem.

ACC. N:R M.12325:10.

Landskap: Skåne
Härad: Ingelstad
Socken: Borrby
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin
Adress: Glad sax
Berättat av: kyrkoväkt. Ola Persson
Född år 1862 i Ö. Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

10

Branbo-stenen reste sig på stöltor julnatten.

Branbostenen reste sej på stöltor, sa far, varenda julattandas natt. Han hade själv sett det.

ACC. N:o M.12325 : II.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Curt Wallin
Härad: Ingelstad Adress: Gladsax
Socken: Borrby Berättat av: f.kyrkoväkt. Ola Persson
Uppteckningsår: 1940 Född år 1862 i Ö.Hoby

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

II.

De vågade inte ta all stenen till hamnen.

En del av Branbo-stenen skall va kvar. De vågade inte ta hela , för de va rädde för
Branbo-Kitta , att hon skulle hämnas. Det behövdes 3 par hästar att dra de stora
blocken till hamnen.

M. 12325:12.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Curt Wallin
Härad: Ingelstad Adress: Gladsax
Socken: Borrvby Berättat av: f.kyrkoväkt. Ola Persson
Uppteckningsår: 1940 Född år 1862 i Ö.Hoby

Skogsrådet i Gislövs Stjärna.

12.

Många gånger sade far, att det ej var roligt att bo vid Stjärnan.
hemne
Skogsrådet bodde där. Far såg ~~dock~~ ofta. Hon var mycket vacker
fram till. ^{men} hon var som ett baktråg baktill.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!